

181/3 [1761 Februar ca.]¹

Schreiben von Gabriel-Jean-Joseph de Reynold an Beat Fidel Zurlauben betreffend die frei werdende Stelle bei den Grenadieren und militärische Angelegenheiten

C Der Verfasser² meldet Brigadier Zurlauben³, dass Erlach⁴ zum Maréchal de Camp ernannt werden wird und die Familie Jenner Erlach drängt, die «beste Landvogtei des Kantons Bern»⁵ zu übernehmen. Geschieht dies, ist Erlach Oberst des Regiments Jenner und die Grenadiere sind vakant⁶. Der Verfasser versucht im Folgenden, Zurlauben zu überzeugen, auf die Grenadiere zu verzichten und die Stelle stattdessen ihm zu überlassen. Falls er sich zu seinen Gunsten entscheidet, soll Zurlauben ihm ans «hotel du Gaillard bois Rue de l'Echelle» in Paris einen Brief schicken, den er Zurlaubens Onkel⁷ zeigen kann. Boccard⁸ hat Zurlaubens Schreiben erhalten und wird ihm geantwortet haben. Techtermann⁹ schreibt, dass die «Revüe du Roy» und der Abmarsch verschoben wurden. Wenn der Verfasser in Paris ankommt, würde er gerne Zurlaubens Bibliothek benutzen, um Auszüge anzufertigen. Briquillon lässt zärtliche Grüsse ausrichten und Monsieur de Chevert¹⁰ ist mit wichtigen Befehlen für den Maréchal¹¹ zur Armée de Broglie aufgebrochen. Betreffend des von Zurlauben erwähnten «projet fribougeois» hat der Verfasser nichts herausfinden können.

¹ Erschlossen aufgrund der Hinweise zu den frei werdenden Grenadieren und die Beförderung von Abraham von Erlach zum Maréchal de Camp, die am 15. Februar 1761 erfolgte.

² Gabriel-Jean-Joseph de Reynold.

³ Beat Fidel Zurlauben.

⁴ Abraham von Erlach.

⁵ Gemeint ist das Berner Regiment im Dienste der französischen Krone.

⁶ Abraham von Erlach war Kommandant der Grenadierkompanie im Schweizer Garderegiment.

⁷ Beat Franz Plazidus Zurlauben, Oberst des Schweizer Garderegiments.

⁸ François-Jean-Philippe de Boccard.

⁹ Jean-Joseph-Gaspard-Nicolas Techtermann, Major des Schweizer Garderegiments.

¹⁰ François de Chevert.

¹¹ Victor-François, Duc de Broglie.

AH 181, Bl. 5-6 • Bl. 6^r leer, 6^v nur Adresse mit Siegel.
Original, in französischer Sprache.
